



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ

Сто шестьдесят первая сессия

Рим, 16-20 мая 2016 года

Членский состав Ревизионного комитета ФАО

С вопросами по существу содержания настоящего документа можно обращаться к:

**Джону Фитцсаймону (John Fitzsimon),
и.о. Генерального инспектора,
КГИ (OIG),
тел: +3906 5705 4884**

Для ознакомления с этим документом можно воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



mq392

РЕЗЮМЕ

- В соответствии с кругом полномочий Ревизионного комитета ФАО, в него входят пять внешних членов, чей состав утверждается Советом по рекомендации Генерального директора и Финансового комитета. Члены отбираются на основе их квалификации и должны быть опытными специалистами в области аудита и/или проведения расследований. При их отборе надлежащее внимание уделяется соблюдению требований в отношении гендерного и географического представительства в Комитете. До декабря 2015 года в состав Комитета входили три женщины и два мужчины из пяти различных регионов.
- Срок полномочий членов составляет три года и по усмотрению Генерального директора может продлеваться еще один раз не более чем на три года по завершении первого срока.
- В середине 2016 года закончится первый трехлетний срок полномочий двух членов (из регионов Африки и Латинской Америки и Карибского бассейна), которые подтвердили, что они готовы остаться в составе Комитета еще на один срок.
- Еще один член Комитета (из Европейского региона) с конца 2015 года вышел из его состава в связи с дополнительными прочими рабочими обязательствами. Это привело к сокращению численного состава Комитета до двух женщин и двух мужчин.
- Процесс подбора кандидатур соответствует тому, что применяется в ряде других организаций системы ООН. Секретарь Комитета запрашивает кандидатуры в сетях специалистов в области внутренней ревизии и расследований ООН и других многосторонних организаций, а также у действующих членов Комитета. С помощью членов Комитета в рамках глобальных органов внутренней ревизии могут быть выявлены кандидаты из числа ведущих специалистов с опытом работы в национальных учреждениях государственного и частного сектора.
- По рекомендации покидающего свой пост Генерального инспектора, принимая во внимание активный и позитивный вклад двух членов, чей нынешний срок полномочий закончится в середине 2016 года, а также необходимость обеспечить сбалансированный состав Комитета с точки зрения преемственности и сменяемости членского состава, сохранить широкий диапазон его коллективного профессионального опыта и должным образом учесть требования поддержания гендерного и географического баланса, Генеральный директор предлагает продлить назначения г-жи Леседи Лесетеди и г-на Хуана Мануэля Портала Мартинеса еще на три года, после чего срок их членства в Комитете составит шесть лет.
- Процесс отбора новых кандидатов продолжается, рекомендация относительно назначения нового члена Ревизионного комитета будет представлена Финансовому комитету отдельно.

УКАЗАНИЯ, ЗАПРАШИВАЕМЫЕ У ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА

- Финансовому комитету предлагается рассмотреть данный документ и представить Совету рекомендации относительно предложенного Генеральным директором продления сроков полномочий членов Ревизионного комитета.

Проект рекомендации

- Комитет рассмотрел документ, в котором Генеральный директор рекомендует продлить срок полномочий г-жи Лесетеди и г-на Портала в качестве членов Комитета еще на три года, после чего общий срок членства каждого из них составит шесть лет. Такое продление сроков полномочий, осуществляемое по рекомендации Генерального директора, вступит в силу с даты его утверждения Советом.
- Комитет поддержал рекомендации Генерального директора и согласился представить свое одобрение Совету.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Ревизионный комитет ФАО выступает в качестве консультативной группы при Генеральном директоре и Канцелярии Генерального инспектора (OIG). В его задачи входит обеспечение Генеральному директору гарантий эффективного и результативного выполнения функций ревизии в контексте организационных рисков и охвата других надзорных функций ФАО (оценка и внешний аудит). Финансовому Комитету также представляется ежегодный доклад Ревизионного комитета с относящимися к нему замечаниями Генерального директора. Нынешний круг полномочий Ревизионного комитета был утвержден после его рассмотрения Финансовым комитетом на его 148-й сессии.
2. В состав Ревизионного комитета входят пять внешних ревизоров, Секретарем Комитета в силу занимаемой должности является Генеральный инспектор. Члены отбираются на основе их квалификации и должны быть опытными специалистами в области аудита и/или проведения расследований. Эти критерии были подтверждены Финансовым комитетом на его 147-й сессии. Комитет сам избирает своего Председателя.
3. Круг ведения Комитета предусматривает назначение членов первоначально на трехлетний период, который может продлеваться до шести лет. Такое ограничение срока полномочий было установлено в соответствии с вынесенной ранее рекомендацией ОИГ¹. В сочетании с необходимой поэтапной сменой членского состава это обеспечивает надлежащий баланс между сменяемостью членского состава и сохранением накопленного в Комитете опыта.
4. Круг ведения также гласит, что члены Ревизионного комитета назначаются Генеральным директором после согласования в Совете на основе рекомендации Генерального директора и Финансового комитета².

Действующие члены Комитета

5. В настоящее время четырьмя членами Комитета (указаны сроки их полномочий) являются:
 - г-жа Леседи Лесетеди (Ботсвана), директор Службы внутренней ревизии Ботсванского университета науки и технологии. Член Комитета с июня 2013 года и его Председатель с января 2016 года. Ее нынешний срок полномочий заканчивается в июне 2016 года;
 - г-н Хуан Мануэль Портал Мартинес (Мексика), Старший ревизор Федерации, а до того – руководитель службы внутреннего аудита на ряде государственных предприятий Мексики. Член Комитета с июня 2013 года. Его нынешний срок полномочий заканчивается в июне 2016 года;
 - г-жа Энери Киньонес (Соединенные Штаты Америки), вышла в отставку с поста старшего сотрудника по вопросам обеспечения соответствия Европейского банка реконструкции и развития (ЕБРР). Член Комитета с июня 2014 года. Ее нынешний срок полномочий заканчивается в июне 2017 года; и
 - г-н Верасак Лиенгсриват (Таиланд), вышедший в отставку бывший специальный помощник Генерального директора МАГАТЭ по вопросам управления, глава Группы планирования программы и бюджета МАГАТЭ, а до того директор Управления служб внутреннего надзора МАГАТЭ. Член Комитета с июня 2014 года. Его нынешний срок полномочий заканчивается в июне 2017 года.
6. Г-жа Лесетеди и Г-н Портал вносят ценный вклад в работу Комитета, и Секретарь получил подтверждение их готовности оставаться в составе Комитета в течение еще одного трехлетнего срока.

¹ JIU/REP/2010/5, п. 195

² Это согласовано с мероприятием 2.92 Плана неотложных действий по обновлению ФАО (ПНД).

7. Пятый член Комитета, г-жа Кэролайн Диттмайер (Италия) вышла из его состава в связи с дополнительными служебными обязательствами. Ее отставка вступила в силу в конце 2015 года. На момент своего выхода в отставку г-жа Диттмайер занимала пост Председателя Комитета. Генеральный директор выражает признательность за ее активный и положительный вклад в работу Комитета, который она внесла с июня 2012 года в качестве его члена и Председателя.

Пересмотр порядка отбора кандидатов

8. Финансовый комитет на своей 154-й сессии поручил пересмотреть порядок отбора будущих кандидатов в члены Ревизионного комитета с учетом практики некоторых других учреждений системы ООН³. Это было сделано Секретарем Комитета, о чем было доложено Генеральному директору перед представлением настоящего документа.

9. Секретарь Комитета запрашивает кандидатуры в сетях специалистов в области внутренней ревизии и расследований ООН и других многосторонних организаций, а также у действующих членов Комитета. С помощью членов Комитета в рамках глобальных органов внутренней ревизии могут быть выявлены кандидаты из числа ведущих специалистов с опытом работы в национальных учреждениях государственного и частного сектора. Секретарь рассматривает биографические справки кандидатов, выявленных в ходе этого процесса, проверяет их рекомендации, обсуждает с кандидатами должностные обязанности и подтверждает их заинтересованность и готовность к работе.

10. Порядок отбора кандидатов в различных учреждениях ООН неодинаков. Пять из шестнадцати других организаций системы ООН, в которых, как оказалось, имеются консультативные комитеты с мандатами, аналогичными мандату Ревизионного комитета ФАО⁴, применяют аналогичный ФАО порядок отбора. Еще две организации также применяют аналогичный процесс отбора за тем исключением, что они размещают объявления или просят государства-члены выразить заинтересованность. Кроме того, девять организаций практикуют размещение объявлений в связи выражением заинтересованности и/или обращаются к государствам-членам с просьбой предлагать кандидатуры; в таком случае проверка кандидатов осуществляется официальными отборочными группами, в состав которых входят представители государств-членов или которые состоят исключительно из таких представителей. В этих организациях, как правило, это сочетается с прямой подчиненностью руководящим органам (например, Независимый консультативный комитет по ревизии подотчетен Генеральной Ассамблее ООН) и более широкими критериями отбора, чем те, что определены для Ревизионного комитета ФАО. Принимая во внимание мандат Ревизионного комитета ФАО и особые квалификационные требования к кандидатам, которые должны быть опытными специалистами в области аудита и/или проведения расследований, сохранение существующего подхода (который успешно применяется в ФАО на протяжении многих лет) было признано экономически эффективным в отношении имеющейся вакантной должности.

Мероприятия, связанные с продлением сроков полномочий и назначениями

11. В результате недавних назначений в Комитете был обеспечен должный гендерный и географический баланс и обширный коллективный профессиональный опыт работы в национальных и международных, государственных и частных учреждениях в области внутреннего аудита и расследований.

³ CL149/4, п. 34.

⁴ Информация получена из имеющихся данных UN-RIAS, дополненных результатами опроса, который был проведен Секретарем Ревизионного комитета в 2016 году. Некоторые, преимущественно небольшие, организации системы ООН в настоящее время не имеют ревизионных комитетов или аналогичным образом сформированных надзорных комитетов.

12. Принимая во внимание нынешний состав Комитета и основываясь на рекомендации покидающего свой пост Секретаря/Генерального инспектора, Генеральный директор предлагает:

- продлить назначение г-жи Леседи Лесетеди (Ботсвана) еще на три года, после чего ее срок полномочий достигнет максимального предела; и
- продлить назначение г-на Хуана Мануэля Портала Мартинеса (Мексика) еще на три года, после чего срок его полномочий достигнет максимального предела.

13. Краткая биографическая справка о г-же Лесетеди и г-не Портале прилагается.

14. Процесс отбора новых кандидатов в члены Комитета продолжается, рекомендация относительно назначения нового члена Ревизионного комитета будет представлена Финансовому комитету отдельно.

II. КРАТКАЯ БИОГРАФИЧЕСКАЯ СПРАВКА

Г-жа Леседи Лесетеди

С мая 2009 года г-жа Леседи Лесетеди является директором Службы внутреннего надзора Ботсванского международного университета науки и технологии. До работы в своей нынешней должности она в течение более десяти лет занимала руководящие посты в органах внутреннего надзора различных государственных министерств и ведомств Ботсваны. С 2005 по 2009 год она была главным внутренним ревизором Единой налоговой службы Ботсваны. В период 2003-2005 годов она была руководителем Службы внутренней ревизии Национального центра производительности Ботсваны. С 2001 по 2003 год она была начальником Службы внутренней ревизии Министерства по делам президента и государственной администрации. В период с 2004 по 2011 год г-жа Лесетеди занимала должность Президента и Председателя Совета управляющих Института внутренних ревизоров Ботсваны. С 2011 по 2013 год она была Председателем Совета управляющих Африканской федерации внутренних ревизоров (АФВР), где она была переизбрана еще на один срок до 2015 года; с 2011 года по настоящее время она занимает должность директора по общим вопросам Глобального совета директоров Института внутренних ревизоров – всемирной профессиональной организации; в 2014-2015 годах она также выполняла обязанности Международного секретаря Исполнительного комитета Совета. Она вошла в состав членов Совета по стандартам ИВР на период 2014-2017 годов, однако начиная с августа 2015 года перешла в Комитет ИВР по глобальной информационно-пропагандистской деятельности. В настоящее время она является членом Консультативного комитета ЮНИСЕФ по ревизии.

Г-жа Лесетеди имеет степень магистра по специальности "Внутренняя ревизия и управление" Лондонского городского университета, а также степень бакалавра Ботсванского университета. Она является лицензиатом Ботсванского института дипломированных бухгалтеров и дипломированным внутренним ревизором.

Г-н Хуан Мануэль Портал Мартинес

15 декабря 2009 года на пленарном заседании палаты депутатов Хуан М. Портал был избран более чем 90% голосов старшим ревизором Федерации на период 2010-2017 годов. До своего назначения он в течение предыдущих восьми лет занимал должность специального ревизора по соблюдению финансовых положений в Бюро старшего ревизора Федерации (ASF), где, помимо прочих функций, отвечал за координацию и контроль аудитов соблюдения финансовых, операционных и юридических положений инспектируемых органов. Старший ревизор обладает более чем 40-летним профессиональным опытом в области аудита, надзора и контроля.

Ключевые позиции в его карьере включают должность внутреннего ревизора Liconsa, секретариата по вопросам социального развития и Petroleos Mexicanos. Он был директором Службы надзора и оценки внутренних ревизий в государственном секторе в секретариате Генерального контролера Федерации.

Г-н Портал (СРС) является выпускником отделения государственных бухгалтеров факультета бухгалтерского учета и управления Автономного национального университета Мексики. Он учился в аспирантуре по программе делового управления D-1 Панамериканского института высшего делового управления (IPADE) и имеет степень магистра государственного управления, присвоенную Институтом высших исследований в области государственного управления. Его профессиональная характеристика подтверждается квалификацией дипломированного бухгалтера-ревизора, признанной Мексиканским институтом дипломированных аудиторов; дипломированного внутреннего ревизора (CIA), которая в международном плане признается Институтом внутренних ревизоров; дипломированного ревизора по борьбе с мошенничеством (CFE), которая на международном уровне признается Ассоциацией дипломированных ревизоров по борьбе с мошенничеством; и дипломированного аудитора по внутреннему контролю (CICA), которая признана на международном уровне Институтом внутреннего контроля.

В 2010 году он был также удостоен мемориальной премии Брэдфорда Кадмуса, присуждаемой Институтом внутренних ревизоров (ИВР) за вклад в исследовательскую, просветительскую, публицистическую и прочую деятельность в сфере внутренней ревизии. Он является первым в Латинской Америке аудитором, получившим эту награду. В 2015 году он получил премию "Рафаэль Мансера Ортис", которая была присуждена Мексиканским институтом дипломированных общественных бухгалтеров за его выдающуюся карьеру и профессиональные достижения. Кроме того, он был признан "Бухгалтером года" некоммерческой Ассоциацией выпускников бухгалтерского учета и администрирования (SEFCA) Автономного национального университета Мексики (UNAM).

И наконец, в ноябре 2015 года он принял руководство Организацией высших ревизионных учреждений Латинской Америки и Карибского бассейна (OLACEFS).